

Rettungsringe  
**Anforderungen, Prüfungen**  
Deutsche Fassung EN 14144:2003

**DIN**  
**EN 14144**

ICS 47.080

Ersatz für  
DIN 83500:1992-10

Lifebuoys — Requirements, tests;  
German version EN 14144:2003

Bouées de sauvetage — Exigences, essais;  
Version allemande EN 14144:2003

**Die Europäische Norm EN 14144:2003 hat den Status einer Deutschen Norm.**

### Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 15 „Fahrzeuge der Binnenschifffahrt“ (Sekretariat: Deutschland) unter Beteiligung vom CEN/TC 300 „Seeschiffe und Meerestechnik“ erarbeitet.

Die Norm stellt eine Überarbeitung der DIN 83500 dar und soll für die See- und die Binnenschifffahrt gelten.

Im DIN Deutsches Institut für Normung e. V. ist hierfür der Gemeinschaftsausschuss BWH/NSMT 7 der Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) zuständig.

Belange der Seeschifffahrt werden vom Arbeitsausschuss NSMT 1.4 „Verkehrswege“ betreut.

Für die im Abschnitt 2 zitierte Internationale Norm wird im Folgenden auf die entsprechende Deutsche Norm hingewiesen:

ISO 2768-1 siehe DIN ISO 2768-1

### Änderungen

Gegenüber DIN 83500:1992-10 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Mindestauftrieb mit 150 N festgelegt;
- b) Bezeichnung auf EN umgestellt;
- c) Norm redaktionell überarbeitet.

### Frühere Ausgaben

DIN 83500: 1992-10

Fortsetzung Seite 2  
und 11 Seiten EN

**Nationaler Anhang NA**  
(informativ)

**Literaturhinweise**

DIN ISO 2768-1, *Allgemeintoleranzen — Teil 1: Toleranzen für Längen- und Winkelmaße ohne einzelne Toleranzeintragung*; Identisch mit ISO 2768-1:1989.

ICS 47.080

## Deutsche Fassung

### Rettungsringe Anforderungen, Prüfungen

Lifebuoys —  
Requirements, tests

Bouées de sauvetage —  
Exigences, essais

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 2. Januar 2003 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, der Slowakei, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

**Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel**